

Grace Dunamis Theological Seminary, New York
2025 Fall Semester Hebrew 中階 第一週 作業十

righteous	צדיק	wilderness	מדבר
wicked	רשע	lad, young man	נער
Sheol, Hades	שאל	he stood	עמד
flesh	בשר	he went down, descended	ירד
messenger, angel	מלאך	woe!	אוי

N.B. The pl. of הָיָה (he was) is הָיוּ (they were) (m. and f.). Similarly

„ רָאָה (he saw) is רָאוּ (they saw) „ and

„ עָשָׂה (he did) is עָשׂוּ (they did) „

All these verbs are seen to belong to the same class.

(1) קוֹל קָרָא בַּמִּדְבָּר (2) הָאֱלֹהִים יָשָׁב בַּשָּׁמַיִם וּמָשַׁל בְּבְנֵי-אָדָם
(3) אֲנֹחֲנוּ קִרְאִים אֶל-יְהוָה, וְהוּא שָׁמַע^b אֶת-קוֹלֵנוּ (4) צַדִּיק
אָמַת יְהוָה הִנָּחֵן לֶחֶם לְכָל-בָּשָׂר (5) הַיּוֹם הַזֶּה אֲנֹכִי לִקְחָה אֶתְךָ
הַשְׁמִימָהּ (6) יֵצְאוּ בְנֵי-יִשְׂרָאֵל מִמִּצְרָיִם הַמִּדְבָּרָה (7) אָמַת
שָׁמַר אֶת-דֶּרֶךְ-הַצַּדִּיק, וְדֶרֶךְ הַרְשָׁע שָׁאֲלָה (8) יֵרֵד יַעֲקֹב
מִצְרָיִמָה כִּי לֹא הָיָה לֶחֶם בְּכָל-אֶרֶץ-כְּנָעַן (9) הַיּוֹם הַזֶּה אָתָּם
כִּרְתִּים בְּרִית עִם-יְהוָה (10) הִנָּה אָמַת שָׁלַח^a מַלְאָכִים אֶל-
מֶלֶךְ-מִצְרָיִם וְלֹא יָדָעָתָּ כִּי בָאֵלֶּהֶם יִשְׁוַעַת-יִשְׂרָאֵל (11) אוֹי
לָהֶם הָאֲכָלִים בָּשָׂר כָּל-הַיּוֹם וְאֶת-דֶּרֶךְ-יְהוָה לֹא עָשׂוּ (12) כֹּה
אָמַר יְהוָה, אֲנֹכִי שָׁלַח אֶתְךָ אֶל-הָעָם הַרְשָׁע הַזֶּה (13) הִלְכוּ
בְנֵי-הַנְּבִיאִים בַּמִּדְבָּר כָּל-הַיּוֹם וּבָעָרָב בָּאוּ הָעִירָה (14) טוֹב
לַצַּדִּיק הַשָּׁמַר אֶת-תּוֹרַת-יְהוָה, וְאוֹי לַרְשָׁע הַהֹלֵךְ בַּדֶּרֶךְ-
אֱלֹהִים אֲחֵרִים (15) וּבְחִלּוֹמוֹ רָאָה יַעֲקֹב וְהִנָּה מַלְאָכֵי-אֱלֹהִים
יֹרְדִים מִן-הַשָּׁמַיִם (16) אֲנֹכִי בָחַר בָּךְ כִּי טוֹב אָמַת בְּעֵינֵי-יְהוָה
(17) עָשׂוּ בְנֵי-יִשְׂרָאֵל אֶת-הָרָע בְּעֵינֵי-יְהוָה, כִּי לֹא הִבְדִּילוּ בֵּין
הַצַּדִּיק וּבֵין הַרְשָׁע (18) כָּל-בָּשָׂר יָדָעָה כִּי אָמַת יְהוָה הַזֶּכֶר
אֶת-עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל (19) בְּלִילָהּ הַהוּא שָׁמַע הַנֹּעַר וְהִנָּה קוֹל קָרָא
שְׁמוֹאֵל שְׁמוֹאֵל (20) הַיּוֹם הַזֶּה אֲנֹחֲנוּ עֹמְדִים עַל-הַר-הָאֱלֹהִים
וְשֹׁמְעִים אֶת-קוֹל-יְהוָה יֵצֵא מִשְׁמָיִם (21) אֱלֹהֵי הַדְּבָרִים אֲשֶׁר
דִּבֶּר מֹשֶׁה אֶל-בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל בַּמִּדְבָּר-סִינַי (22) הָיָה הָאָדָם
כְּאֵלֶּהֶם יָדָעָה טוֹב וְרָע (23) שָׁמַע הָעָם הַיֹּשֵׁב בְּהָרָה כִּי יֵצֵא
יִשְׂרָאֵל מִמִּצְרָיִם